



Libretto Istruzioni

Instruction Booklet

Bedienungsanleitung

Livret D'Instructions

Libro De Instruiones

ZOE COMPETITION

ZOE COMPETITION TALL



Congratulazioni per aver acquistato un prodotto SANREMO: ogni nostro articolo è frutto di un' attenta ricerca, in costante collaborazione con gli amanti del caffè di tutto il mondo. Ecco perché è per noi estremamente importante la tua opinione: grazie alla tua esperienza e collaborazione sapremo migliorare ogni giorno di più, per ottenere sempre il meglio in ogni creazione SANREMO.
SANREMO, think about it.

Congratulations on purchasing your SANREMO machine: each one of our products is the result of careful research, in constant collaboration with coffee lovers from all over the world. That's why your thoughts are important to us: your experience and collaboration makes us improve every day, and you can always get the best out of every SANREMO creation.
SANREMO, think about it.

Istruzioni per il modello
Instruction for model
Gebrauchsanweisung für das
Notice pour le modèle
Instrucciones para el modelo

ZOE SED COMPETITION

ZOE SED COMPETITION TALL

Italiano	Pagina	6
English	Page	17
Deutsch	Seite	28
Francais	Page	40
Espagnol	Pàgina	52

INTRODUCCIÓN

Este manual de instrucciones está destinado al personal calificado y contiene las informaciones y los consejos necesarios para utilizar y mantener de la mejor manera posible la cafetera.

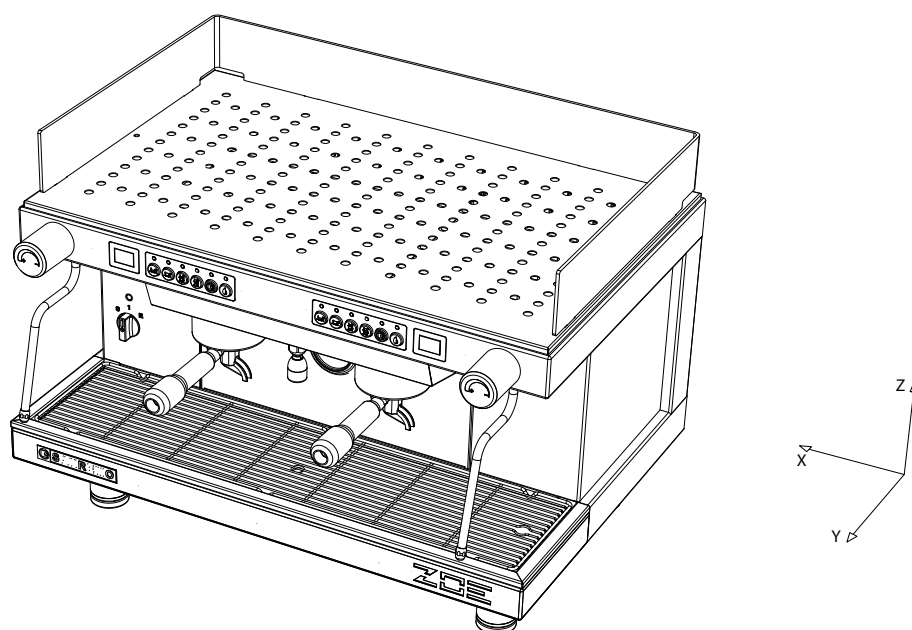
Antes de proceder con cualquier operación, se recomienda leer y seguir escrupulosamente todas las indicaciones contenidas en el manual para asegurar el funcionamiento correcto y una larga vida útil de la cafetera. Tenga en cuenta que las instrucciones para el uso forman parte integrante del producto y, por dicho motivo, deben guardarse durante toda la vida útil de la cafetera.

Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidad psíquica o motora o sin experiencia ni conocimientos, salvo que las mismas estén supervisadas o instruidas para utilizar el aparato por una persona responsable de su seguridad.

El manual se refiere a los siguientes modelos:

Modelo - ZOE COMPETITION SED - ZOE COMPETITION SED TALL

Modelo electrónico gestionado con microprocesador de dosificación programable mediante botonera específica con leds luminosos. Disponible en las **versiones 2, 3 grupos**.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	GRUPOSI	2	2 TALL	3	3 TALL
Ancho (x)	mm	720	720	950	950
Largo (y)	mm	528	528	528	528
Alto (Z)	mm	537	601,5	537	601,5
Capacidad	litros	10	10	14	14
Peso neto	kg	55	55	69	69
Peso bruto	kg	59	59	73	73
Tensión de alimentación	V	220-240 1N~ 380-415 3N~	220-240 1N~ 380-415 3N~	220-240 1N~ 380-415 3N~	220-240 1N~ 380-415 3N~

Potencia absorbida por la resistencia (230V)	kW	2,95/4,9	2,95/4,9	5,6	5,6
Potencia absorbida por la resistencia calientatazas (optional)	kW	0,2	0,2	0,2	0,2
Potencia absorbida por la electrobomba	kW	0,2	0,2	0,2	0,2
Potencia absorbida por la electrobomba externa (optional)	kW	0,2	0,2	0,2	0,2
Potencia absorbida por las electroválvulas	kW	0,0225	0,0225	0,0315	0,0315
Potencia absorbida por el regulador autom. de nivel	kW	0,01	0,01	0,01	0,01
Presión de servicio caldera	(Bar) MPa	(0,8-1) 0,08:0,1	(0,8-1) 0,08:0,1	(0,8-1) 0,08:0,1	(0,8-1) 0,08:0,1
Presión del agua de red hídrica (máx.)	(Bar) MPa	(6) 0,6	(6) 0,6	(6) 0,6	(6) 0,6
Presión de dosificación café	(Bar) MPa	(8-9) 0,8/0,9	(8-9) 0,8/0,9	(8-9) 0,8/0,9	(8-9) 0,8/0,9

El nivel de presión sonora ponderado A de la cafetera es inferior a 70dB.

Para que la cafetera funcione correctamente y para realizar un buen mantenimiento, se aconseja seguir con atención el presente manual, respetando las normas indicadas y tomando como referencia los esquemas que se encuentran en su interior.

ADVERTENCIAS

La cafetera no se debe limpiar con agua a presión No sumerja la cafetera en el agua

La cafetera no debe colocarse cerca de fuentes de calor

La cafetera no es adecuada para ser instalada en exteriores Controle que los niños no jueguen con la cafetera.

La cafetera debe instalarse solo en lugares donde su uso y mantenimiento puedan ser llevados a cabo únicamente por personal calificado.

El acceso a la zona de servicio debe limitarse solo a las personas que conocen y tienen experiencia práctica con el aparato, especialmente cuando se trata de seguridad e higiene.

La cafetera tiene que estar en posición horizontal y no inclinada para funcionar en modo seguro.

Si se rompiera el cable de alimentación, contacte con un Centro de Asistencia SANREMO porque para sustituirlo se necesita una herramienta específica.

La cafetera tiene que utilizarse en locales con una temperatura comprendida entre 5°C y 35°C.

La cafetera se suministra con el circuito hidráulico vacío; si, por algún motivo, la cafetera tras su puesta en servicio se congelase, descongelar el líquido contenido antes de encenderla.

Situar la cafetera en un ambiente adecuado templado, aplicar un tubo al

grifo de vaciado caldera para la salida del agua, abrir el grifo del agua, esperar que toda el agua se descongele, retirar el tubo, cerrar el grifo de vaciado, seguir el procedimiento normal de instalación.

EN CASO DE AVERIA O DE MAL FUNCIONAMIENTO, HAY QUE DIRIGIRSE EXCLUSIVAMENTE A PERSONAL CUALIFICADO DEL SERVICIO POSVENTA.

Los datos y las características indicadas en este manual no vinculan a la empresa constructora, que se reserva el derecho a aportar modificaciones a sus modelos en cualquier momento.

La empresa constructora, asimismo, no se asume ninguna responsabilidad por daños a personas o cosas derivados del incumplimiento de las normas contenidas en este manual.

INSTALACION

Antes de instalar la máquina, es preciso asegurarse de que el voltaje y la potencia de la red sean conformes a los datos contenidos en la tabla de las características técnicas. A continuación, hay que desembalar la máquina y colocarla de manera estable y segura en el lugar destinado a la misma, verificando que exista el espacio necesario para poder utilizarla. Colocar la máquina a una altura de al menos 150 cm desde el piso a la rejilla superior.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Conectar el cable de alimentación a la línea, interponiendo previamente un interruptor de protección de capacidad adecuada, siguiendo estas operaciones: Primero el cable de masa, después los cables de fase; en caso de necesidad de desconectarlos, se debe seguir la operación inversa: primero los cables de fase y después el cable de masa.

Se recomienda conectar la máquina a una eficiente conexión a tierra, según la normativa vigente.

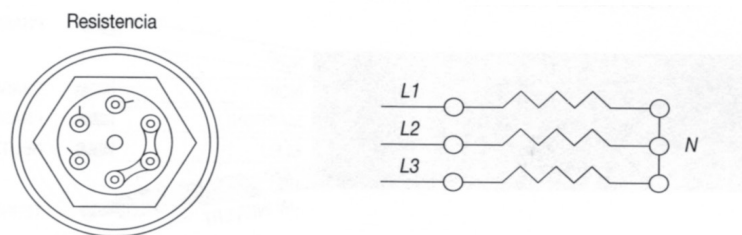
Para la conexión directa a la red es necesario montar un dispositivo que asegure la desconexión de la red, con una distancia de apertura de los contactos que permita la desconexión completa en las condiciones de la categoría de sobretensión III, de conformidad con las reglas de instalación.

N.B.: ES NECESARIO VERIFICAR QUE LOS DATOS DE PLACA SEAN CONFORMES A LA LINEA DE ALIMENTACION.

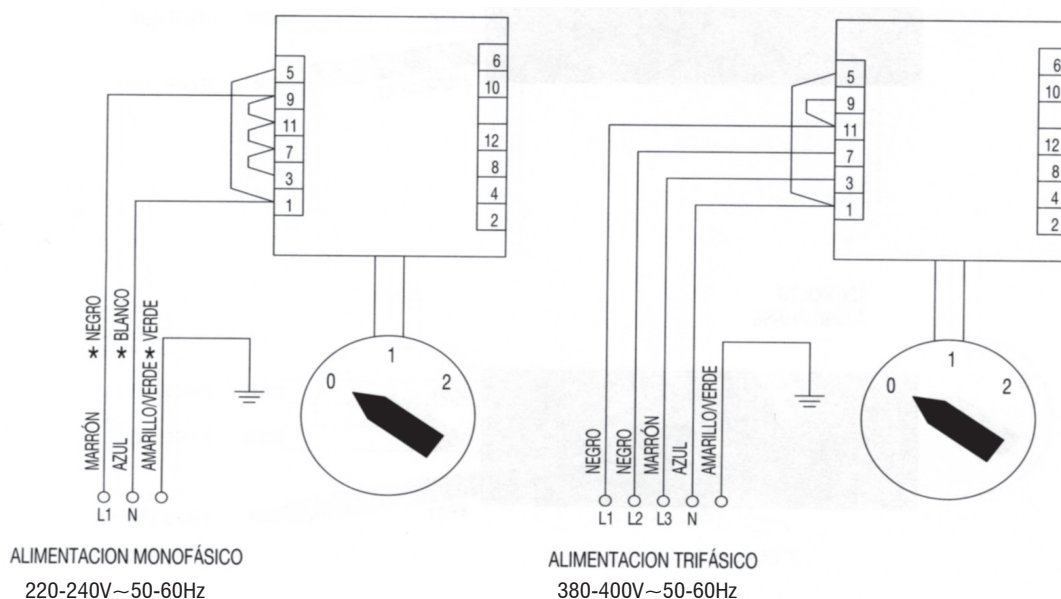
ESQUEMA DE INSTALACIÓN DEL CABLE DE

ALIMENTACIÓN

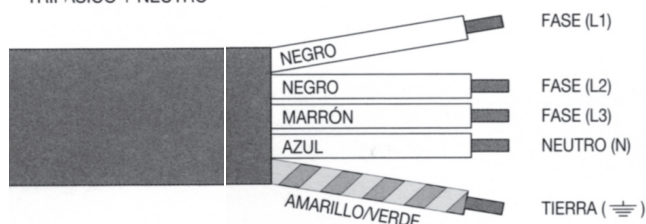
Conexión de la resistencia



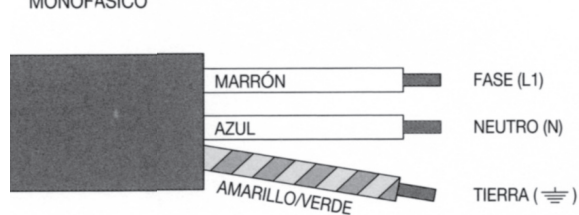
Variante alimentacióne eléctrica



400 VOLTIOS
TRIFÁSICO + NEUTRO



230 VOLTIOS
MONOFÁSICO



CONEXIÓN HIDRÁULICA

En el momento de la instalación, la caldera y los intercambiadores están vacíos para evitar que el agua se congele creando así daños a la cafetera.

- 1) Las cafeteras deben alimentarse solo con agua fría.
- 2) Si la presión de red es superior a 0,6 Mpa (6 bar) es indispensable instalar un reductor de presión que se debe regular con una presión de salida de 0,6 Mpa (6 bar) como máximo.
- 3) Conecte la manguera de vaciado con la cuba, sin curvas muy estrechas y mantener una pendiente suficiente para que el agua salga.
- 4) Conecte la manguera de 3/8" con la red hídrica y, posteriormente, con el ablandador y la cafetera. Para la conexión a la red de alimentación del agua, respete las normativas

nacionales.

Nota El ablandador es un componente indispensable para el funcionamiento correcto de la cafetera, para obtener un excelente rendimiento del café en la taza y una larga duración de los componentes, puesto que depura el agua de la cal y de los residuos que, en caso contrario, podrían comprometer la vida de la misma.

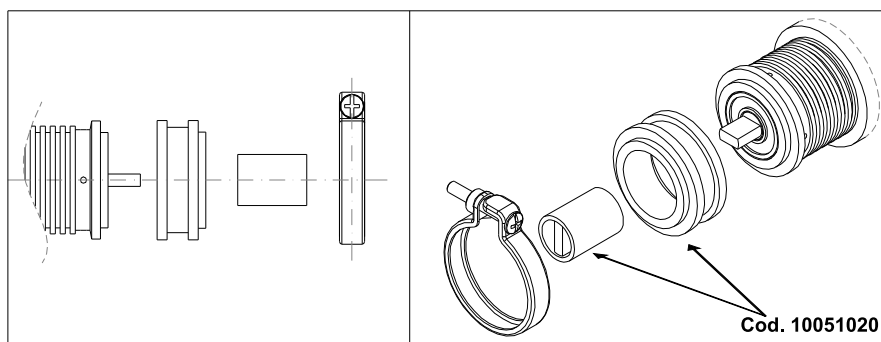
El fabricante no se asume ninguna responsabilidad en caso de incumplimiento de dichas normas.

Antes de conectar la manguera con la entrada de la bomba, abra el grifo y haga circular agua durante 2 minutos aprox. a través del ablandador, a fin de eliminar los residuos de suciedad depositados en el circuito.

ADVERTENCIAS PARA UN CORRECTO USO DE LAS BOMBAS ROTATIVAS

1) CORRECTA ALINEACION ENTRE LA BOMBA Y EL MOTOR

A veces, el ruido del grupo es causado precisamente por una alineación imperfecta; efectivamente, cuando el acoplamiento entre los dos componentes es rígido, no siempre el rotor de la bomba y el del motor se encuentran perfectamente alineados. El daño que más frecuentemente se manifiesta, si perdura esta condición, es el bloqueo de la bomba. Para evitar este problema, es posible intervenir eficazmente interponiendo entre la bomba con unión de abrazadera y el motor una junta elástica; a este respecto, está disponible como accesorio un kit 48YZ, n/. código 3000240.



2) CALIDAD DEL AGUA

Las tolerancias de elaboración y los materiales utilizados para las bombas rotativas de paletas hacen necesaria una calidad del agua lo más limpia posible y, en cualquier caso, sin partículas en suspensión. A menudo, la arena, las incrustaciones de los tubos de conexión o las resinas del descalcificador, cuando pasan por la bomba, rayan las partes de grafito provocando problemas de presión y caudal.

Es aconsejable, donde no exista la garantía de agua limpia dentro de un circuito cerrado y, por tanto, no "contaminable", interponer un filtro de 5 ó 10 micrones (generalmente con cartucho de hilo enrollado con PP de uso alimentario) entre el descalcificador y la bomba.

Es importante, además, mantener limpio el filtro. La obstrucción del filtro antes de la bomba causa, efectivamente, cavitación y provoca la avería de la bomba en poco tiempo (véase el punto 4).

En caso de que se utilice un depósito de alimentación, para evitar aspirar eventuales sedimentos, es aconsejable colocar el tubo aspirador sumergido algún centímetro por encima del fondo.

3) FUNCIONAMIENTO EN SECO

Las bombas rotativas de paletas pueden funcionar en seco únicamente durante breves períodos de tiempo (pocos segundos); en caso de funcionamiento prolongado sin agua, la junta estanca, al no enfriarse de manera adecuada, alcanza temperaturas muy elevadas hasta estropearse; la consecuencia más probable es una pérdida consistente visible por los 4 agujeritos de drenaje situados en las proximidades de la abrazadera. En el caso de posibilidad de falta de agua desde la red, es aconsejable introducir un presóstato de mínima antes de la bomba; en caso de que se utilice un depósito de alimentación, es aconsejable equiparlo con un control de nivel adecuado.

4) CAVITACION

Esta situación se manifiesta cuando el flujo de agua de alimentación no es adecuado respecto a las características de la bomba: filtros atascados, diámetro de los conductos insuficiente o varios usuarios en la misma línea representan las causas más frecuentes. La apertura de la electroválvula de seguridad, cuando ha sido prevista (generalmente colocada antes de la bomba y de los filtros), debe anticiparse, para evitar la cavitación, respecto al encendido de la bomba. Por el mismo motivo, cuando la bomba termina el suministro, el cierre de la electroválvula debe retardarse.

El aumento del ruido es el fenómeno más perceptible; si la condición persiste, las consecuencias son similares a las previstas para el funcionamiento en seco.

5) RETORNO DE AGUA CALIENTE

A veces, sucede que la válvula antirretorno, prevista, en el circuito hidráulico de la máquina, entre la bomba y la caldera, esté defectuosa. En este caso, la bomba podría permanecer en contacto con agua caliente (90/ 100 °C) y estropearse a causa de las diferentes dilataciones de los materiales utilizados; el bloqueo es la consecuencia más difundida.

6) CONEXIONES NO IDONEAS

Las bombas pueden tener uniones de 3/8" NPT (cónicas) o GAS (cilíndricas); a veces, se utilizan bridas y niples con roscas diferentes a las aconsejadas delegando a la masilla impermeable o al teflón una estanqueidad realizada sólo con pocas vueltas de rosca. Si se fuerza la unión, hay riesgo de que se produzca una viruta; si se utiliza demasiada masilla impermeable, existe la posibilidad de que el exceso entre en la bomba; en ambos casos, es posible provocar daños.

7) GOLPES DE ARIETE

La apertura de la electroválvula, si ha sido prevista después de la descarga de la bomba, debe anticiparse, para evitar golpes de ariete, respecto al encendido de la bomba. Por el mismo motivo, cuando la bomba termina el suministro, el cierre de la electroválvula debe retardarse. El golpe de ariete puede provocar la rotura de los soportes de grafito y estropear la junta mecánica, provocando el bloqueo de la bomba y pérdida de líquido.

8) MANIPULACION

La caída accidental de la bomba puede causar abolladuras y deformaciones que pueden comprometer las delicadas tolerancias internas; por el mismo motivo, es necesario prestar la máxima atención cuando la bomba se fija a la morsa para el montaje o el desmontaje de las uniones.

9) INCRUSTACIONES DE CAL

En caso de que el agua bombeada sea particularmente calcárea y no esté pretratada con resinas de cambio iónico u otros sistemas eficaces, es posible que dentro de la bomba se formen incrustaciones.

La utilización del by-pass como regulador de caudal acelera este fenómeno; mayor es la recirculación de agua, más rápido es el proceso.

Las incrustaciones pueden causar un progresivo endurecimiento de la bomba y, en algunos casos, el bloqueo o una reducción de presión debida a una modulación incorrecta del by-pass.

Para limitar el problema, es aconsejable usar bombas con caudales adecuados al circuito hidráulico de la máquina. En algunos casos, podría ser útil efectuar periódicamente un tratamiento desincrustante con ácidos específicos.

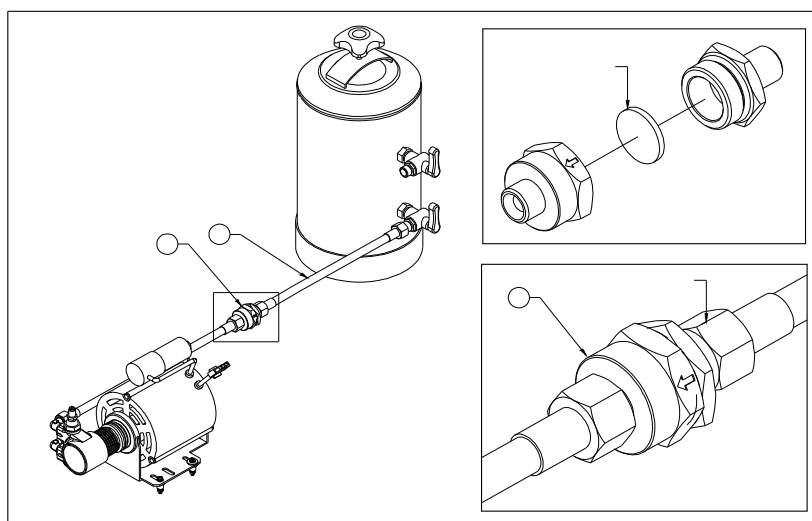
FILTRO DE IMPUREZAS

El filtro para impurezas (cód.10355150) se monta en general en el tubo que conecta el depurador a la bomba (fig.A) para impedir que las impurezas presentes en el agua puedan dañar los dispositivos montados aguas abajo, tales como bomba, medidores volumétricos, electroválvulas, etc.

El filtro de pastilla (cód.10355162) que bloquea las impurezas presentes en el agua debe cambiarse indicativamente cada 3 meses.

Queda claro que los 3 meses son un período indicativo que depende del consumo de agua y de las impurezas presentes en la red hídrica.

Para reemplazar el filtro de pastilla: Contactar con el servicio de asistencia SANREMO.



USO

CONTROL PRELIMINAR

Antes de utilizar la máquina, es preciso asegurarse de que:

- La misma esté enchufada.
- El tubo de carga esté conectado correctamente a la red, no haya pérdidas y el agua esté abierta.
- El tubo de descarga esté colocado según las instrucciones anteriores. Hay que seguir estos pasos:

Con la llave de vapor abierta (B), coloque el interruptor general (D) en la posición 1 y espere hasta que el agua de la caldera alcance el nivel máximo predeterminado por el control electrónico; si la caldera no se llena antes del time-out configurado (90 s), la bomba se bloquea y los leds de las botoneras empiezan a parpadear. A continuación, poner el interruptor general (D) en la posición 0 y, sucesivamente, en la posición 1 para terminar de llenar la caldera.

Seguidamente, poner el interruptor general (D) en la posición 2: de esta manera, se activará la alimentación de las resistencias eléctricas, que empezarán a calentar el agua.

Esperar a que empiece a salir vapor del vaporizador (B) y, a continuación, cerrar el grifo y controlar, por medio del manómetro de la Caldera, que la presión alcance y mantenga un valor de 0,8:1 bar.

INSTALACION Y LAVADO INICIAL

Activar el aparato para bebidas calientes y llevarlo hasta la condición nominal de trabajo dejándolo en "listo para el funcionamiento" durante 4 horas (condiciones nominales de temperatura y presión de la caldera: 120 QC - 1 Bar). Después de 4 horas, sacar agua de los grupos y de la ducha agua-té hasta vaciar completamente el circuito hidráulico del agua introducida para eliminar eventuales impurezas iniciales.

A continuación, volver a cargar el aparato y llevarlo hasta las condiciones nominales de funcionamiento según las instrucciones de uso.

SALIDA DE AGUA CALIENTE

Antes de utilizar agua o vapor, controle a través del indicador de nivel de agua (L) que en la caldera haya agua. Asegúrese de que el manómetro de la caldera indique una presión de 0,5:1 bar.

Presionar el pulsador (M6) para la salida de agua caliente y presionarlo otra vez para detenerla. Se recuerda tener mucho cuidado para no quemarse.

SALIDA DE VAPOR

Están presentes n°2 vaporizadores situados a los costados de la superficie de maniobras. Dichos vaporizadores son retráctiles y orientables porque están equipados con articulación esférica. Para la dosificación del valor es suficiente girar los volantes (B) en el sentido antihorario. Recuerde tener mucho cuidado para evitar quemaduras

DOSIFICACIÓN DEL CAFÉ MOD. ZOE COMPETITION SED

Coloque el portafiltro (E) en su alojamiento (F), girándolo en el sentido antihorario. Seleccione en la botonera

(M) la sigla correspondiente al tipo de dosificación deseada:

M1 = café corto/normal.

M2 = café normal/largo.

M3 = dos cafés cortos/normales.

M4 = dos cafés normales/largos.

M5 = Botón de programación electrónica o dosificación manual continua.

Durante la erogación, la pantalla muestra el tiempo total de extracción de café.

PROGRAMACIÓN DE LAS DOSIS

- a) Se accede a esta fase manteniendo pulsada, durante más de 5 segundos, la tecla M5 de la primera botonera de la izquierda. Los leds de las teclas M5 empezarán a parpadear continuamente. Hay que escoger la sigla correspondiente a la dosificación deseada y pulsar para suministrar. Permanecerán encendidos, a la vez, la tecla M5 y la correspondiente a la dosificación escogida previamente. Una vez obtenida la dosis deseada, hay que volver a pulsar la tecla de la dosificación escogida para permitir que la centralita memorice los datos. Hay que repetir la mencionada operación para las 4 dosificaciones de la botonera. Es posible configurar una dosificación también para la tecla de toma de agua caliente (M6), repitiendo la referida operación. Al término de la operación, la dosificación memorizada será utilizada automáticamente también por los demás grupos. Los otros grupos se pueden programar de manera independiente, repitiendo las mismas operaciones efectuadas anteriormente únicamente después de haber programado el primer grupo de la izquierda.
- b) En la centralita, se encuentran 2 sistemas de seguridad destinados a preservar el sistema electrónico y varios componentes de la máquina. Si, pulsando una tecla relativa a una dosificación de café, el led correspondiente se pusiera a parpadear, esto señalaría una anomalía en el sistema electrónico o la falta de alimentación hídrica. Está previsto, por motivos de seguridad, que el suministro de agua se bloquee al cabo de 4 minutos y, en cualquier caso, antes de que se alcancen los 4 litros de agua de salida.
- c) La electrónica ZOE SED tiene, también, la posibilidad de reproducir el efecto de preinfusión mojando, durante 0,6 segundos, el café y bloqueando, sucesivamente, la infusión durante 1,2 segundos. Este elemento opcional se puede aplicar únicamente para las dosis sencillas.

PARA HABILITAR LA PREINFUSIÓN

Con la máquina desconectada, hay que poner el interruptor general (D) en la posición 1 y, al mismo tiempo, mantener pulsada la tecla (M1) del grupo de la izquierda hasta que el led correspondiente a la tecla (M5) permanezca encendido; a continuación, hay que soltar la tecla (M1). Seguidamente, se pondrá el interruptor general (D) en la posición 0 y, sucesivamente, en la posición 2 para memorizar la operación.

PARA EXCLUIR LA PREINFUSIÓN

Con la máquina desconectada, hay que poner el interruptor general (D) en la posición 1 y, al mismo tiempo, mantener pulsada la tecla (M2) del grupo de la izquierda hasta que el led correspondiente a la tecla (M5) permanezca encendido; a continuación, hay que soltar la tecla (M2). Seguidamente, es necesario desconectar y, después, volver a conectar la máquina con el interruptor general (D) para memorizar la operación.

LIMPIEZA

Filtro grupo de erogación: Después de suministrar el último café, el filtro y el portafiltro deberán limpiarse con agua. Si resultan deteriorados o atascados, será necesario sustituirlos.

Cubeta de descarga y rejilla: La rejilla y la cubeta de descarga deben extraerse a menudo de su alojamiento para eliminar los residuos de café presentes en las mismas.

Instalación depuradora del agua: El descalcificador debe regenerarse periódicamente según las modalidades establecidas por el constructor e indicadas en el manual de instrucciones.

Carrocería exterior: La carrocería exterior y las partes de acero deben limpiarse con esponjas y trapos suaves para evitar rayas. Se recomienda utilizar detergentes que no contengan polvos abrasivos, disolventes o lana de acero.

ADVERTENCIAS: Se aconseja, durante la utilización de la máquina, tener bajo control los diferentes instrumentos verificando sus normales condiciones de funcionamiento ya expuestas anteriormente.

Es conveniente, cuando no utiliza la cafetera durante algunos días y durante la actividad regular cada 2/3 meses, vaciar y llenar la caldera varias veces y hacer salir solamente agua y café que tirará para limpiar mejor los conductos internos.

LA MAQUINA NO FUNCIONA

El usuario deberá verificar que no sea debido a:

- Falta de alimentación eléctrica.
- Falta de agua en la red o dentro de la caldera.

Si se debe a otras causas, diríjase a un Centro de Asistencia SANREMO cualificado.

ANTES DE EFECTUAR CUALQUIER OPERACION EN LA MAQUINA O DE EXTRAER UNA PARTE DE LA CARROCERIA, ES NECESARIO CORTAR SIEMPRE EL SUMINISTRO DE CORRIENTE.

GARANTIA

Toda máquina comprada (conservar ticket de compra, factura y resguardo de entrega) está garantizada de conformidad con la Ley: esta garantía prevé la sustitución gratuita de las piezas que presenten defectos de fabricación con tal de que su existencia sea constatada por el servicio posventa o por el productor y siempre que la máquina no haya sido utilizada de manera inadecuada o manejada por personas no autorizadas o, en cualquier caso, utilizando componentes o técnicas incorrectos. La pieza eventualmente defectuosa deberá devolverse al productor.

NB = Se recomienda no hacer funcionar por ningún motivo la bomba de descarga en seco (o sea sin agua) porque la bomba se recalienta y se arruina, de lo que se concluye que la bomba no tiene garantía de reemplazo

. La bomba usada de este modo anormal no se sustituirá en garantía.

INFORMACIONES PARA LOS USUARIOS

Según establece el art. 13 del Decreto legislativo del 25 de julio de 2005 n° 151 “Actuación de las directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos y a la eliminación de los residuos”.

El símbolo del contenedor tachado que aparece en el aparato o en el paquete indica que el producto al final de su vida útil no debe ser recogido junto a los demás residuos.

El fabricante organiza y se encarga de la recogida selectiva de este aparato al final de su vida útil.

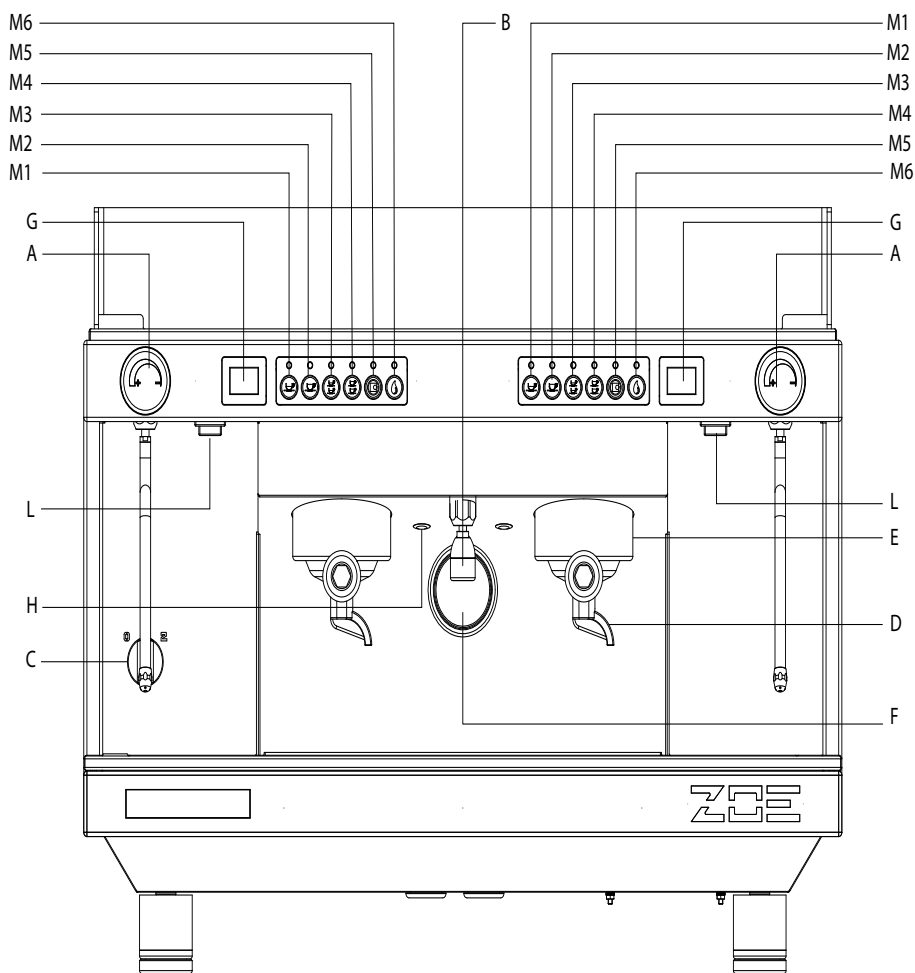
Por consiguiente, el usuario para eliminar este aparato deberá ponerse en contacto con el fabricante y aplicar el sistema por éste adoptado para permitir la recogida selectiva del aparato al final de su vida útil.

La recogida selectiva adecuada para el reciclaje sucesivo del aparato, el tratamiento y la eliminación medioambiental compatible contribuye a impedir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y favorece el reemplazo y/o el reciclaje de los materiales que componen el aparato.

La eliminación ilegal del producto por parte del propietario comporta la aplicación de las sanciones administrativas contempladas por la normativa vigente.

Modelo – ZOE SED DLX

- A – Mando llave vapor
- B – Surtidor de agua
- C – Interruptor general
- 0 – Apagado
- 1 – Encendido bomba y automatismos
- 2 – Encendido bomba, automatismos y calentamiento eléctrico
- D – Portafiltro
- E – Grupo inserción portafiltro
- F – Manómetro presión bomba / caldera
- G – Display cromómetro
- H – LED
- L – Interruptor para calentatazas (opcional)
- M1 – Salida de una dosis corta de café
- M2 – Salida de una dosis larga de café
- M3 – Salida de dosis cortas de café
- M4 – Salida de dosis largas de café
- M5 – Salida continua y botón programación
- M6 – Salida de agua caliente



Think about it!

SANREMO s.r.l.
Via Bortolan, 52
31050 Vascon di Carbonera (TV)
ITALIA
tel. +39 0422 448900
fax +39 0422 448935
p.iva /c.f. 03239750262
www.sanremomachines.com
info@sanremomachines.com